PAJUNK®

Clamping Adapter

Regional Anesthesia

Brugsanvisning

Denne brugsanvisning er blevet oversat til følgende sprog: DE, EN, FR, IT, ES, PT, NL, DA, SV, EL, BG, ET, HR, LV, LT, PL, RO, SK, SL, CS, HU. Oversættelserne kan downloades fra vores websted eifu.pajunk.com.

Obs!

Læs følgende oplysninger og betjeningsvejledninger omhyggeligt!

Produktet må kun anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning af kvalificeret medicinsk personale.

PAJUNK® anbefaler ikke nogen bestemt behandlingsmetode. Det medicinske fagpersonale har ansvaret for den måde, produktet bruges på, og for udvælgelsen af patienter.
Ud over denne brugsanvisning gælder oplysninger i den relevante faglitteratur samt det aktuelle tekniske stade og uddannelsesmæssige niveau.
Manglende overholdelse af brugsanvisningen gør garantien ugyldig og bringer patientens sikkerhed i fare.
Hvis produktet bruges sammen med andre produkter, er det vigtigt at tage højde for disse produkters kompatibilitetsoplysninger og brugsanvisninger. Beslutningen om at kombinere produkter fra forskellige fabrikanter (hvor de ikke udgør behandlingsenheder) er alene brugerens.

Produktet må under ingen omstændigheder anvendes, hvis der er grund til mistanke om, at det er ufuldstændigt, beskadiget eller ikke er sterilt.

Kun produkter, der er i perfekt stand, i ubrudt emballage, hvor den sterile udløbsdato på etiketten ikke er overskredet, må anvendes.

Beskrivelse af udstyret/ kompatibilitet

REF *Produktnumrene og omfanget af denne brugsanvisning fremgår af den aktuelle overensstemmelseserklæring.*

Clamping Adapter er en klemmeadapter, der gør LUER- eller -tilslutning mulig.

Navtilslutning: LUER

OBS!
Kun produkter med LUER 80369-7-konnektor er kompatible med hinaden.

OBS!
Forsøg under ingen omstændigheder at forbinde LUER 80369-7-konnektorer med andre tilslutninger.

Tilsigtet anvendelse

Tilslutningsmulighed for det navløse kateter.

⚠ *Opholdstid for det kontinuerlige system: 7 dage (168 timer)*

Tilsigtet bruger

Medicinsk fagpersonale, anæstesiologer

Patientmålgruppe

Voksne og børn.

Indikationer

Kontinuerlig regional anæstesi, analgesi
Clamping Adapter anvendes kun i forbindelse med et kateter. Produktet i sig selv har ingen selvstændig indikation.

Kontraindikationer

Inkompatibel diameter mellem kateter og Clamping Adapter.

Komplikationer

Kateteret bliver ikke helt anlagt i Clamping Adapter, hvilket kan føre til at kateteret klemmes. Derfor er er en anvendelse af anæstetikum ikke mulig.

ⓘ *Brugeren skal oplyse patienter om de typiske komplikationer ved proceduren.*

! *Hvis der opstår komplikationer under anvendelse af produktet, skal hospitalets protokoller følges. Hvis dette ikke løser komplikationerne, eller hvis de anses som alvorlige eller umulige at behandle, skal proceduren forsigtigt afbrydes, og produktets invasive udstyrskomponenter fjernes fra patienten.*

Advarsler

⚠ for sterilt produkt:

Der er tale om et medicinsk engangsprodukt til brug på én patient!

Produktet må ikke genbruges!

Produktet må ikke resteriliseres!

De materialer, der er anvendt til fremstilling af udstyret, egner sig ikke til oparbejdning eller resterilisering!
Produktet er ikke beregnet til oparbejdning eller resterilisering.

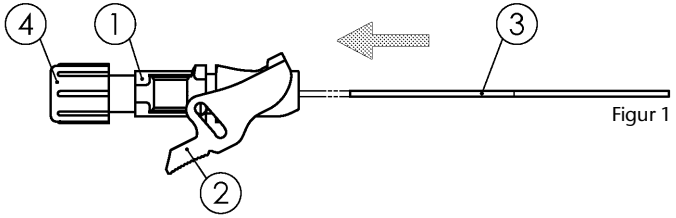
⚠ Genbrug eller oparbejdning

- kan få produktet til at miste vigtige egenskaber, som producenten havde tiltænkt.
- udgør en betydelig risiko for krydsinfektion/-kontamination som følge af potentielt utilstrækkelige opbarbejdningsprocedurer.
- udgør en risiko for, at produktet mister funktionsegenskaber.
- kan få materialer til at gå i stykker og forårsage endotoksiske reaktioner på grund af rester!

⚠ *yderligere advarsler:*

1. Hvis gennemstrømningen kompromitteres, skal du kontrollere låsen på Clamping Adapter.
2. Når du tilslutter kateteret til Clamping Adapter, skal du sørge for at anlægge kateteret helt i adapteren, indtil det stopper (hvilket vil sige mindst til orienteringsmærket). Skyl aldrig før tilslutning!
3. Undgå dannelse af en flydende film mellem kateteret og Clamping Adapter (f.eks. på grund af væsker på handskerne). Væsker i den proksimale ende af kateteret kan forstyrre holdeevnen og forårsage afbrydelser og/eller lækager.

Anvendelse

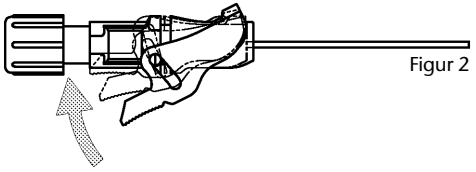


Figur 1

Tegnforklaring: (1) Clamping Adapter, (2) klemarm, (3) kateter med markør, (4) låsekappe

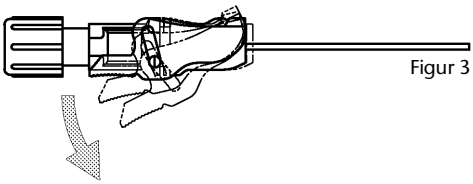
1. Kontrollér først om klemarmen på Clamping Adapter er i åben position (2). Før den proksimale kateterende (3) ind i den dertil beregnede åbning på Clamping Adapter.

⚠ *Sørg for, at kateteret føres rigtigt gennem anslaget. Den proksimale markør (3) fungerer som orienteringshjælp til dette.*



Figur 2

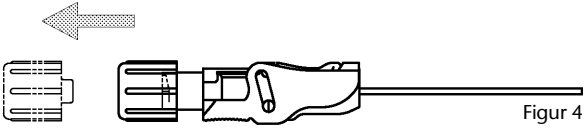
2. Luk Clamping Adapter ved at trykke på klemarmen. Sikker lukning høres med et klart og tydeligt "klik".



Figur 3

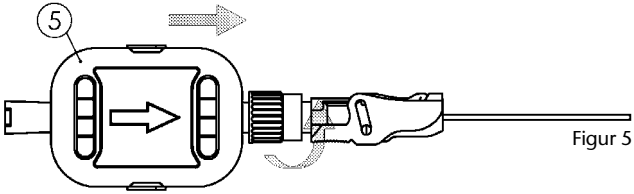
Hvis kateteret ikke sidder sikkert i Clamping Adapter, løsnes Clamping Adapter ved brug af meget lidt kraft, og trin 1 og 2 gentages.

3. Låsekappen fjernes, og filteret tilsluttes.



Figur 4

4. tilslut filteret (5), og start injektionen.



Figur 5

Drifts-/opbevaringsforhold

	Temperaturbegrænsning	+10 °C til +30 °C
	Luftfugtighedsbegrænsning	20 % til 65 %
	Beskyttes mod sollys	
	Opbevares tørt	

Generelle anvisninger

Produkterne fremstilles i overensstemmelse med de globalt gældende direktiver om farlige stoffer.

Alle alvorlige hændelser, der opstår under brug af produktet, skal indberettes til fabrikanten og de relevante myndigheder i det land, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

PAJUNK® GmbH Medizintechnologie, Karl-Hall-Strasse 1, 78187 Geisingen, Deutschland.

Forklaring af symboler, der er anvendt i mærkningen

	Fabrikant
	Anvendes inden ...
REF	Katalognummer
STERILE EO	Steriliseret med ethylenoxid
	Må ikke resteriliseres
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget
	Opbevares tørt
	Luftfugtighedsbegrænsning
	Må ikke genbruges
	Forsigtig
	Fremstillingsdato
LOT	Partinummer
	Beskyttes mod sollys
	Temperaturbegrænsning
	Enkelt sterilbarrieresystem

	Overhold brugsanvisningen
Rx only	Receptpligtig (produktet må kun anvendes af kvalificeret medicinsk personale i henhold til sit formål.)
	Vejledning
	Information
QTY	Styktal
CE 0124	"CE-overensstemmelsesmærkning" eller "CE-mærkning" = mærkning angiver, at et produkt opfylder de relevante krav i forordningen om medicinsk udstyr eller anden EU-lovgivning om anbringelse af den pågældende mærkning.
	Indeholder ikke phtalater
	Indeholder ikke latex
	Oversættelse
MD	Medicinsk udstyr
UDI	Unik identifikator for et medicinsk udstyr
	Enkelt sterilbarrieresystem med ydre beskyttende emballage

CE 0124

XS190157G_Dänisch 2023-07-14

PAJUNK® GmbH
Medizintechnologie
Karl-Hall-Strasse 1
78187 Geisingen/ Germany
Phone +49 (0) 7704 9291-0
Fax +49 (0) 7704 9291-600
www.pajunk.com